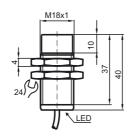
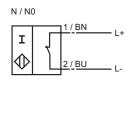
Comfort series 8 mm not embeddable Usable up to SIL 2 acc. to IEC 61508



€ 0102

General specifications			
Switching element function	NAMUR NC		
Rated operating distance s _n	8 mm		
Installation	not embeddable		
Assured operating distance sa	0 6,48 mm		
Reduction factor r _{Al}	0,42		
Reduction factor r _{Cu}	0,4		
Reduction factor r _{V2A}	0,72		
Nominal ratings			
Nominal voltage U _o	8 V		
Switching frequency f	0 500 Hz		
Hysteresis H	1 15 typ. 5 %		
Reverse polarity protection	Protected against reverse polarity		
Short circuit protection	yes		
Current consumption			
Measuring plate not detected	≥ 3 mA		
Measuring plate detected	≤ 1 mA		
Indication of the switching state	all direction LED, yellow		
Standard conformity			
EMC in accordance with	EN 60947-5-2; NE 21		
Standards	DIN EN 60947-5-6 (NAMUR)		
Ambient conditions			
Ambient temperature	-25 100 °C (248 373 K)		
Storage temperature	-40 100 °C (233 373 K)		
Mechanical specifications			
Connection type	2 m, PVC cable		
Core cross-section	0.75 mm ²		
Housing material	high grade steel		
Sensing face	PBT		
Protection degree	IP67		
General information			
Use in the hazardous area	see instruction manuals		
Category	1G; 2G; 3G; 1D		

Connection type:



Subject to reasonable modifications due to technical advances.

Copyright Pepperl+Fuchs, Printed in Germany

ATEX 1G

Instruction

Device category 1G Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate Assigned type Effective internal capacitance Ci Effective internal inductance Li Cable length

Explosion group IIA Explosion group IIB Explosion group IIC General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

www.pepperl-fuchs.com

Special conditions

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG EN 50014:1997; EN 50020:1994; EN 50284:1999 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions €0102

⟨€x⟩ II 1G EEx ia IIC T6

PTB 00 ATEX 2048 X NCN8-18GM...-N0... \leq 95 nF ; a cable length of 10 m is considered. \leq 100 μH ; a cable length of 10 m is considered. Dangerous electrostatic charges on the fixed connection cable must be taken into account for lengths equal to and exceeding the following values: 78 cm 39 cm 6 cm The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EU prototype test certificate must be observed. The special conditions must be adhered to The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EU prototype test certificate. Note: Use the temperature table for category 1 !!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:1997 has already been accounted for in the temperature table for category 1. Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety. The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia. Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met. No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

The sensor must not be mechanically damaged.

When used in the temperature range below -20°C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges on the metal housing components must be avoided. Dangerous electrostatic charges on the metal housing components can be avoided by incorporating these components in the equipotential bonding.

Copyright Pepperl+Fuchs, Printed in Germany

2004-03-01 - 106326_ENG.xm

NCN8-18GM40-N0

ATEX 2G

Instruction

Device category 2G Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate Assigned type Effective internal capacitance C_i Effective internal inductance L_i General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Special conditions Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG EN 50014:1997, EN 50020:1994 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions

CE0102

⟨€x⟩ II 1G EEx ia IIC T6

PTB 00 ATEX 2048 X NCN8-18GM...-N0...

 \leq 95 nF ; a cable length of 10 m is considered.

 \leq 100 μH ; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EU prototype test certificate must be observed. The special conditions must be adhered to!

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EU prototype test certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety. No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

The sensor must not be mechanically damaged.

When used in the temperature range below -20°C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Copyright Pepperl+Fuchs, Printed in Germany

ATEX 1D

Instruction

Device category 1D Directive conformity

Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

 $\begin{array}{l} \mbox{EC-Type Examination Certificate} \\ \mbox{Assigned type} \\ \mbox{Effective internal capacitance } C_i \\ \mbox{Effective internal inductance } L_i \\ \mbox{General} \end{array}$

Maximum housing surface temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Special conditions Electrostatic charging for use in hazardous areas with combustible dust 94/9/EG IEC 61241-11:2002: draft; prEN61241-0:2002 type of protection intrinsic safety "iD" Use is restricted to the following stated conditions $C \in 0.002$

€ II 1D Ex iaD 20 T 108 °C

ZELM 03 ATEX 0128 X NCN8-18GM...-N0...

 \leq 95 nF ; a cable length of 10 m is considered.

 \leq 100 μ H ; a cable length of 10 m is considered. The apparatus has to be operated according to the appropriate dat

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EU prototype test certificate must be observed.

The special conditions must be adhered to!

The maximum surface temperature of the housing is given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed.

The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

The associated apparatus must satisfy at least the requirements of category ia IIB or iaD. Because of the possibility of the danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation in the power supply and signal circuits is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met.

The intrinsically safe circuit has to be protected against influences due to lightning.

When used in the isolating wall between Zone 20 and Zone 21 or Zone 21 und Zone 22 the sensor must not be exposed to any mechanical danger and must be sealed in such a way, that the protective function of the isolating wall is not impaired. The applicable directives and standards must be observed.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

The connection cables are to be laid in accordance with EN 50281-1-2 and must not normally be subjected to chaffing during use.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Copyright Pepperl+Fuchs, Printed in Germany

2004-03-01 - 106326_ENG.xm

NCN8-18GM40-N0

ATEX 3G (nL)

Instruction

Device category 3G (nL) Directive conformity

Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

 $\begin{array}{l} \mbox{Effective internal capacitance } C_i \\ \mbox{Effective internal inductance } L_i \end{array} \end{array}$

General

Installation, Comissioning

Maintenance

[Fett]Special conditions
Maximum permissible ambient temperature T_{Umax} at Ui = 20 V
for Pi=34 mW, li=25 mA, T6
for Pi=34 mW, li=25 mA, T5
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1
for Pi=64 mW, li=25 mA, T6
for Pi=64 mW, li=25 mA, T5
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1
for Pi=169 mW, li=52 mA, T6
for Pi=169 mW, li=52 mA, T5
for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1
for Pi=242 mW, li=76 mA, T6
for Pi=242 mW, li=76 mA, T5
for Pi=242 mW, li=76 mA, T4-T1

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Connection parts

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG

EN 50021:2000 Ignition protection category "n" Use is restricted to the following stated conditions

€0102

🐼 II 3G EEx nL IIC T6 X

 \leq 95 nF ; a cable length of 10 m is considered.

 \leq 100 μH ; A cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with an energy-limited circuit, which satisfies the requirements of IEC 60079-15. The explosion group complies with the connected, supplying, power limiting circuit.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

70 °C			
85 °C			
100 °C			
70 °C			
85 °C			
100 °C			
62 °C			
77 °C			
81 °C			
54 °C			
63 °C			
63 °C			

The sensor must not be mechanically damaged. When used in the temperature range below -20°C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

Subject to reasonable modifications due to technical advances

Copyright Pepperl+Fuchs, Printed in Germany